

सेवा मे/To,

मेसर्स/M/s.....

.....

संदर्भ. विद्यालय मे .....निविदा पूर्ति करने हेतु।

SUB: Tender for supply of \_\_\_\_\_ to JNV-Bucharwada, Diu-reg.

महोदय/Sir,

जवाहर नवोदय विद्यालय मे निविदा कि पूर्ति के संदर्भ मे आपकी ओर से बंध कवर मे दिनांक 25/05/2018 शाम 04.00. बजे तक मे पहोचना आवश्यक है।

**Sealed quotation is invited by the undersigned for the supply of above items as per the list given in the Performa. The quotation should be sent under strong sealed cover marked as quotation for the supply of \_\_\_\_\_ and must be reached to this office by Register post or in sealed drop box which is fixed in the Vidyalaya Office latest by 25.05.2018 at 4.00 p.m. positively.**

**निविदा जमा करने का सर्त नीचे दिये गये है।**

**The terms and condition for submission of the tender are as under:-**

निविदा के साथ प्रतिभूति जमा रु.5000/ ( पांच हजार पुरे ) का मांग ड्राफ्ट/ चैक प्राचार्या, जवाहर नवोदय विद्यालय, बुचरवाडा के नाम का निविदा के साथ भेजना अति आवश्यक है, अगर निविदा के साथ प्रतिभूति जमा रु.5000/- के मांग ड्राफ्ट/चैक नहि होने से आपके निविदा अमान्य माना जायेगा।

1. The tendered shall have to deposit earnest money deposit of Rs.5000/- (Rupees Five thousand only) by demand draft only in favour of "Principal JNV." Payable at State Bank of India, BUCHARWADA- DIU along with the tender form, which shall be refunded in the event of the rejection of the quotation.
2. आपका निविदा पास होंगे आपकी प्रतिभूति जमा ई.एम.डी की राशी प्रतिभूति मे अनामत रखा जायेगा।  
In the event of the quotation being accepted, the Earnest money deposit will be adjusted towards security deposit.
3. आपकी निविदा मे ई.एम.डी का कोई भी ब्याज नहि दिया जायेगा/The security deposit will not carry any interest.
4. आपकी निविदा की ई.एम.डी ठेका का समय अवधी दिनांक 31.03.2019 तक होगी। अवधी का समय समाप्त होने के बाद ई.एम.डी. आपको मिलेगी।/ The security deposited will be refunded after the expiry of the contract period i.e. 31.03.2019.
5. निविदा मे किसि भी प्रकार कि भूल-सुधार नहि होना चाहिये। और किसी भी संख्या मे भी भूल - सुधार नहि होना चाहिये। अगर गलती से भूल - सुधार हो गई, तो वहा पे आपके पुरे हस्ताक्षर होना आवश्यक है। नहि तो आपका निविदा अमान्य माना जायेगा। निविदा का दर प्रफोर्मा मे ही भरना आवश्यक होगा/There should not be any overwriting or correction in the quotation. If figure is to be amended it should be neatly scored out the revised figure written above and the same attested with full signature and date. In the absence of attested signature the quotation is liable to rejected, **the rates must be quoted in the prescribed Performa only.**
6. निविदा के मालिक विद्यालय मे मांगपुर्ति समय अनुसार नहि पहोचायेगे तब विद्यालय कि ओर से आपका निविदा कि वस्तुए बजार से खरीदा जायेगा इस वस्तुओ का बाजार भाव ज्यादा होगा वह वही दर का भोगतान आपकी ए.एम.डी. से काटा जायेगा।/ If the tender fails to supply the articles within the stipulated time, the undersigned shall be at liberty to purchase the articles from the open market or get the rest of the contract completed by any other person or firm and the difference of price if any shall be deducted from the E.M.D./Security Deposit.
7. अगर निविदा मे ई.एम.डी. और एफ.डी.आर. जमा रसीद नहि होगी तो निविदा अमान्य माना जायेगा। Quotation(s) without earnest money Deposit or with F.D.R. or deposit receipt of any scheduled bank will be rejected.
8. निविदा के दर दिनांक 30.04.2019 मान्य होगा ( किराना वस्तुए, सब्जी एवं फ्रुट्स, दुध व मिठाईया, बेकरी के वस्तुए, और माउस एवं मछीलीया की अवधी मर्यादा 30.04.2019 तक रहेगी। निविदा को अपनी वस्तुए विद्यालय के भोजन कक्ष मे स्टोर रुम तक पहोचाना आवश्यक होगा। इनकी जिम्मेदारी निविदा के मालिक कि होगी।) The rates quoted will be applicable for the period up to 30.04.2019 ( **Except Grocery , Vegetable& Fruit Milk-Sweet, Bakery Items, Non-Vegetable & Items, up to 30.04.2019**) from the date of opening of quotation with the condition that the delivery of the material should be made up to the store room of the Vidyalaya.
9. निविदा को अपनी अवधी के समय दर मे बढ़ावा आयेगा इसकी जिम्मेदारी निविदा के मालिक को भरपाइ करनी पडेगी और निविदा के मालिक को प्रीन्टेड पक्का बिल देना पडेगा, और उसमे बिल नं सेल्टेक्ष नं एवं सी.टी.एस. नं और वेट नं आदि लिखा होना चाहिए। No amendment in the rate will be accepted, except increase in the rate of sales tax during the period of execution of the contract. The change in rates if any will be subjected to production of necessary documents of sales tax department by the supplier. The supplier is bound to produce "Pacca-Bill "(Printed) with machine printing Bill No., sales tax no., C.S.T. No, **W.A.T. No. AND GST** etc. The payment will not be made in any circumstances if the supplier fails to produce the bill as per condition.
10. निविदा को बिल का आधी आधी रकम मिलेगी नहि, और निविदा को पुरा सामान आपुर्ति के बाद ही बिल कि पुरी रकम मिलेगी। निविदा को अपना सामान का अच्छी गुणवता एवं कंपनी का प्रोड्क्त विद्यालय कि मांग के अनुसार देना आवश्यकता है। Part payment of the bill will not be made. The payment will be made only after the supply of articles as per order and specifications subject to specification of the quality.

11. निविदा मे वस्तु की किंमत किलो ग्राम और वस्तु की दरे बताना आवश्यक है, ( निविदा मे दर और किलो ग्राम की दरे फिक्श मे बताना आवश्यक है। Rates per item, per K.G., etc. as applicable may be given item wise and quantity wise separately. Quotation under which rates mention as example Rs.5=00-15=00 may not be considered.
12. निविदा का मालिक को टेंडर खुलने के समय सामान के नमुने देना आवश्यक है, वस्तुए के नमुने विद्यालय को फ्री मे देना आवश्यक है। अगर निविदा के मालिक का निविदा पास नहि हगे इस समय उसकी ए.एम.डी. और प्रतिभूति जमा वापस मिलेगे, अगर निविदा के मालिक समय मर्यादा मे अपना सामान विद्यालय मे नहि भेजेगे इस समय निविदा मे रखी हुई ए.एम.डी. और प्रतिभूति जमा जप्त किया जायेगा। **Sample for each item should be brought at the time of opening of tender at free of cost. In case the supply is made of either inferior quality or the supplier fails to supply the goods in the stipulated period as per specification, his E.M.D./S.D. will be forfeited.**
13. निविदा के मालिक को मान्य कंपनी के नमुने और वस्तुए अपनी तरफ से विद्यालय तक पहुंचाने की जिम्मेदारी रहेगी, उसका वाहन भत्था और अन्य खर्च निविदा के मालिक को उसका भुगतान करना पड़ेगा। The supply must strictly be according to the approved sample otherwise the items/ materials will be rejected at the transportation cost of the supplier.
14. निविदा पास न होने के बाद निविदा के मालिक को अपनी धन राशी का क्रॉस चैक अपने नाम का और कंपनी का मिलेगे। In the event of the rejection of the quotation, the E.M.D. will be returned by the cross cheque only.
15. निविदा के मालिक को पैकिंग भाडा, भेजने का भाडा, विमा के दर निविदा के मालिक को भुगतान करना पड़ेगा। No extra charge for packing, forwarding, loading/unloading and insurance etc. will be paid on the rates quoted.
16. निविदा मे दीये गये ब्रान्ड बनावट अच्छी गुणवत्ता वाले वस्तुओ का दर निविदा मे बताना आवश्यक है।Where specification/mark/brand/manufacture is not specified by this Office, the rates should be quoted only for the standard quality and the brand of each item should be mentioned in the tender.
17. टेंडर खुलने का समय 11.00 (AM) दिनांक 26/05/2018 (if any changes decide by the PAC it will be informed over telephone), जवाहर नवोदय विद्यालय, बुचरवाडा मे समाहर्ता एवं खरीद कमीटी की उपस्थितिमे होगा। The sealed tender will be opened under the chairmanship of the chairman, purchase advisory committee on **(26.05.2018) at 11.00 a.m.** at Jawahar Navodaya Vidyalaya, Bucharwada, and Diu.
18. निविदा का सभी कानुनी हक प्राचार्य, जवाहर नवोदय विद्यालय, बुचरवाडा – को होगा। निविदा को मान्य एवं अमान्य करने का अंतीम निर्णय भी प्राचार्य को रहेगा।The undersigned reserves the rights of accepting or rejecting the quotation(s) without assigning the reason to the supplier and the decision of the undersign is final in all matter.
19. निविदा का मालिक को यह सभी शर्तमान्य रखनी होगी, नहि तो निविदा अमान्य माना जायेगा। The Quotation(s) which do not comply with the above condition(s) are liable to be rejected.
20. **निविदा के मालिक को पी.एफ..एम.एस. से भारतीय स्टेट बैंक, बुचरवाडा का मिलेगा। चेक या मांग ड्राफ्ट नहि मिलेगा। Payment on the bills will be made by PFMS only, no crossed cheque and not by Demand Draft.**
21. परिवहन मे सामान भेजने के समय किसि भी सामान को नुकसान होने से निविदा के मालिक कि जिम्मेदारी रहेगी।Damage/Lost of articles /items. During the transportation will be bourn by the supplier.
22. निविदा की सामग्री का छाप दर कम होगा तो कम दर से निविदा के मालिक को सामान देना पड़ेगा। The rate in the quotation of the item should not, at any cost, exceed the printed rate if the printed is available. **The payment will be made on the basis of printed rates if the printed rates are less then the quoted rate.**
23. निविदा के मालिक को फ्री स्कीम और भेट जो कंपनी से मिलती है वह सामान के साथ फ्री दर मे देना अति आवश्यक है। Any "Gift Scheme" or any other "Free Scheme" declared by the manufacturer of the product shall have to be supplied to the Vidyalaya without charging any amount for them.
24. निविदा रजिस्ट्री डाक से एवं विद्यालय के निविदा पेटी मे व्यक्तिगत आकर डालने कि जिम्मेदारी आपके रहेगी। निविदा सामान्य डाक से आया हुआ अमान्य माना जयेगा। The quotation duly filled up must be sent by registered post or in drop box only. . The quotation sent by ordinary post will be rejected.
25. निविदा का दर खरीद कमिटी मान्य रखेगे तब आपकी ई.एम.डी (प्रतिभूति जमा ) उसमे फेरबदल किया जायेगा और पुरे साल कि खरीदी का अंदाज लगाके **10%** अनामत विद्यालय के खाते मे रखा जायेगा। निविदा के मालिक को एक सप्ताह मे धनराशी विद्यालय के खाते मे जमा नहि की गई तो आपके निविदा अमान्य होगा और आपकी ई.एम.डी जप्त की जायेगी। ( **If your rates will accepted by the PAC, The earnest money will be converted in the security deposit and remaining amount of Security Deposit @ 10% will be deposited within a week after tender procedure, any firms failure to deposit the same, EMD will be forfeited without any notice.**
26. निविदा के मालिक को फ्रेश और ताजा सब्जी देना पड़ेगा। सब्जी और फ्रुट हररोज विद्यालय के मेन्ू के मुताबिक देना अति आवश्यक होगा। और सब्जि और फ्रुट विद्यालय कि आदेश के हिसाब से ही देना अति आवश्यक होगा। निविदा के मालिक को विद्यालय के आदेश के अनुसार सब्जि और फ्रुट नहि देगे तो विद्यालय को बाजार से खरीद कर लाना पड़ेगा उसमे ज्यादा भुगतान किया दर को निविदा के मालिक के बिल से अथवा ई.एम.डी से ज्यादा रकम भुगतान किया हुआ काटा जायेगा। इसकी जानकारी आपको विद्यालय नहि देगे।

27. निविदा के मालिक को मांस, मछली और अंडा ताजा और खाने लायक फ्रेश देना अति आवश्यक होगा। अगर निविदा के मालिक ने ताजा और फ्रेश मांस, मछली और अंडा नहि भेजी और खराब मांस एव मछली भेजने से छात्राओ कि स्वास्थ्य बिगड़ेगा एसी धटना होगी तो निविदा के मालिक कि जिम्मेदारी होगी।
28. निविदा के मालिक को बकरी के वस्तुए ताजा और खाने लायक फ्रेश देना अतिआवश्यक होग। अगर निविदा के मालिक ने ताजा और फ्रेश बकरी के वस्तुए खराब भेजी और खराब बकरी के वस्तु भेजने से छात्राओ कि स्वास्थ्य बिगड़ेगा एसी धटना होगी तो निविदा के मालिक की जिम्मेदारी होगी।

प्राचार्या/**PRINCIPAL**

निविदा की उपरोक्त सभी सर्तें मुझे/हमे मान्य रहेगी। All the tender conditions are mentioned above accepted by me/us.

दिनांक/Date:- /05/2018.

निविदाकार का मुहर और हस्ताक्षर

Aadhar No. \_\_\_\_\_

(Xerox Copy of Aadhar attached)

Bank A/c No. \_\_\_\_\_

Name of Bank & Branch:

साक्षी/Witness – हस्ताक्षर/1 Signature

नाम/Name: \_\_\_\_\_

पुरा पत्ता/Full Address: \_\_\_\_\_

व्यवसाय/Occupation:

साक्षी/ Witness – हस्ताक्षर/2 Signature

नाम/Name: \_\_\_\_\_

पुरा पुरा पत्ता / Full Address \_\_\_\_\_

व्यवसाय/Occupation: